



## VENTILADOR DE TORRE

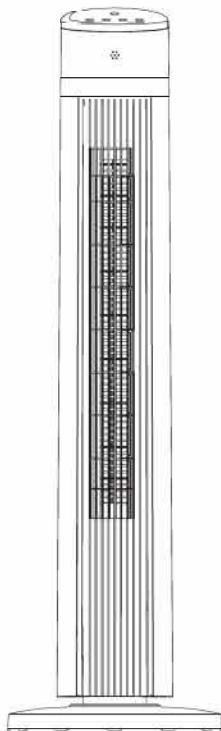
Voltaje nominal: 120V ~ 60 Hz

Advertencia: Antes de utilizar este producto, lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso con el fin de mejorar el producto. Consulte con su distribuidor o fabricante para obtener más detalles.

IMPORTADOR: MIDEA MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.  
AV. EUGENIO GARZA SADA 3820  
COL. LAS PALOMAS  
MONTERREY, N.L.  
C.P. 64780 MÉXICO

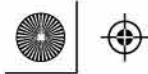
## MANUAL DE USUARIO



### MODELO MTF18TR

[www.midea.com.mx](http://www.midea.com.mx)





## CONTENIDO

### LEA ESTE MANUAL

Muchas gracias por elegir nuestros productos. Por favor lea las instrucciones antes de utilizar el producto. Este manual contiene información importante acerca del funcionamiento, cuidado y servicio del producto. Manténgalo en un lugar seguro para futuras consultas. Si el producto es vendido o transferido a otra persona, o usted se muda y deja el aparato, siempre asegúrese de dejar el manual de instrucciones junto al aparato, de modo que el nuevo propietario esté familiarizado con el funcionamiento del aparato y las advertencias pertinentes.

### CONTENIDO

Instrucciones de seguridad .....	02
Componentes del producto .....	03
Instalación .....	04
Instrucciones de uso y mantenimiento .....	05
Solución de problemas .....	06
Información técnica .....	07

Hemos incluido algunos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.

Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a las demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:



**PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato usted puede morir o sufrir una lesión grave.

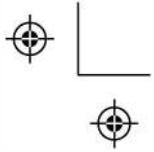
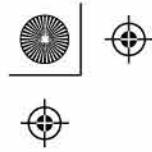


**ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.





## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU VENTILADOR

Este equipo no esta destinado para usarse por personas (incluyendo ninos) cuyas capacidades fisicas, sensoriales o mentales esten reducidas, o sin conocimientos, a menos que dichas personas se les someta a supervision o se les instruya respecto a su uso por parte de una persona responsable de su seguridad. No permita que los ninos jueguen con el ventilador. Es necesario la supervision cuidadosa de los ninos, mientras utiliza el ventilador cerca de ellos.

#### **ADVERTENCIA**

1. Para reducir el riesgo de incendio o choque electrico, NO use este ventilador con ning(m dispositivo de estado solido para control de velocidad.
2. El producto debe conectarse a tierra. Si se funciona mal o se daria, la conexion a tierra se proporciona una ruta de menor resistencia para la corriente electrica para reducir el riesgo del choque electrico. Se equipa con un cable con un conductor de conexion a tierra y un enchufe de conexion a tierra. Debe enchufarlo en un tomacorriente adecuado y conectarse a tierra de acuerdo a todos los codigos y decretos locales.
3. El ventilador se equipa con un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI) integrado en el enchufe de la fuente electrica. El dispositivo se proporciona una proteccion adicional contra el riesgo del choque electrico. Si es necesario puede reemplazar el enchufe o el cable, solo utiliza las piezas de repuestos identicas incluidas la proteccion de GFCI.
4. No deje el ventilador en funcionamiento sin vigilancia.

#### **REGLAS DE OPERACION SEGURA**

1. Debe utilizar el ventilador debajo del voltaje nominal.
2. Se conecta a la fuente electrica despues de montar bien el ventilador.
3. Nunca inserts sus dedos, lapices o cualquier otro objeto en el compartimiento cuando el ventilador torre esta funcionando. Desconectelo cuando vaya a moverlo de un lugar a otro.
4. Desenchufe desde el tomacorriente cuando: no utilizar el ventilador, moverlo desde un sitio a otro, montar o desmontar las piezas de repuestos o limpiarlo.
5. Desconecte el ventilador al limpiar.
6. Asegurese que el ventilador esta en una superficie estable cuando funciona.
7. NO use ventilador en una ventana. El agua de lluvia puede crear un peligro electrico.
8. NO opere ningun ventilador con un cordon o enchufe dariado. Deseche o devuelva el ventilador a un centro de servicio autorizado para su revision y/o reparacion.
9. NO arrastre el cordon por debajo de la alfombra. No cubra el cordon con alfombras, tapetes o cubiertas similares. No encamine el cordon debajo de los muebles o electrodomesticos. Arregle el cordon lejos de zonas de trafico y donde no se tropiece con ellos.

**-GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES-**

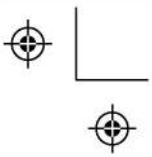
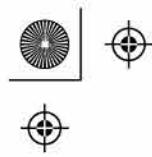
### **A ADVERTENCIA**



#### **Peligro de choque electrico**

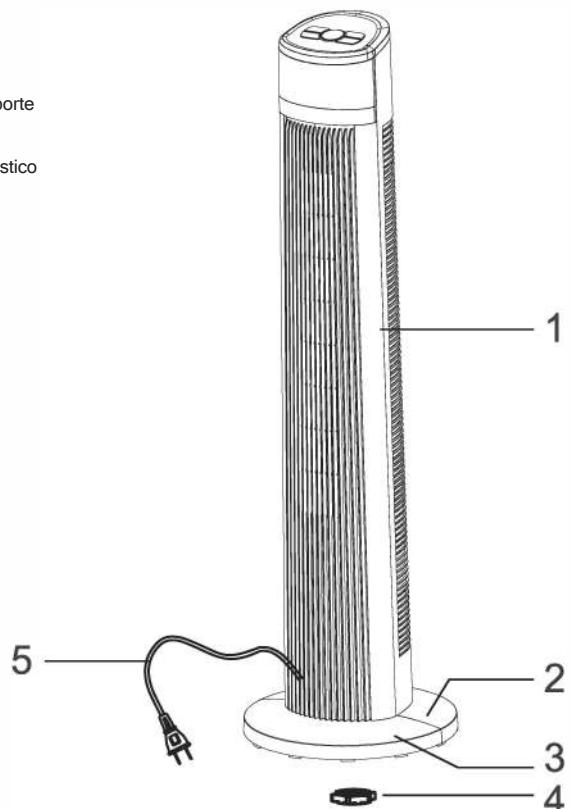
Conecte en un tomacorriente mural de tres terminales, aterrizado.  
No carte la terminal de tierra  
No use adaptador electrico  
No use extensiones electricas.  
No seguir estas instrucciones puede producir la muerte, incendio y/o choque electrico.





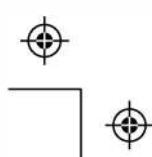
## COMPONENTES DEL PRODUCTO

1. Columna de seporte
2. Base posterior
3. Base frontal
4. Arandela de plastico
5. Cable

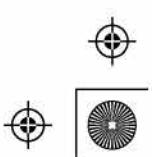


### A ADVERTENCIA

Si el cable de alimentaci6n esta dafiado, debe cambiarlo el fabricante, su distribuidor o un tecnico profesional.

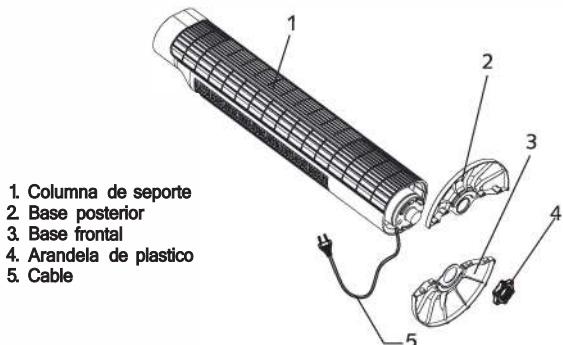


3  
4



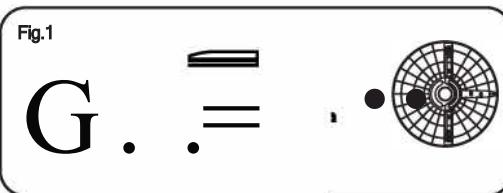
## INSTALACION

Compruebe el contenido y guarde el embalaje y las instrucciones para futuras consultas.  
NOTA: Para facilitar su transporte, la columna de soporte y la base vienen en dos piezas separadas que precisan ser ensambladas.



**PRECAUCION:** Este ventilador debe ser utilizado solo en posición vertical. no lo coloque sobre su costado o en ninguna otra posición. si lo hiciera podria dañarlo y/o sufrir daños personales o en la propiedad.

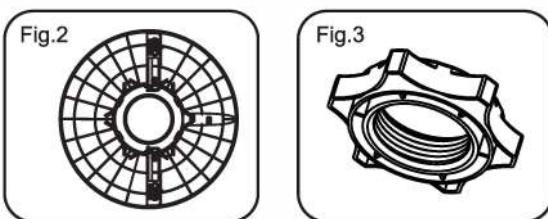
1.- Monte la base localizando las dos piezas de plastico semicirculares y deslizandolas para que se enganchen. (Ver Figura 1)

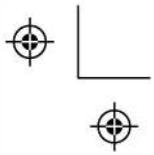
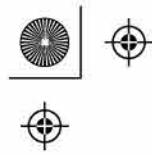


2.- Desbloquee la tuerca de plastico del cuerpo del ventilador.

3.- Sujete la base de forma vertical (del lado con la superficie lisa) y pase el cable de alimentacion por el orificio central. Traigalo hasta la columna de extension y verifique que los orificios de los tornillos en ambos estan en linea. Asegurelos utilizando los tornillos facilitados. Si no utiliza la columna de extension, coloquelo directamente a la

4.- Fije el cuerpo del ventilador en la base con la tuerca de plastico (Ver Fig.3).





## INSTRUCCIONES DE USO

### Instrucciones para el control remoto.

#### BOTONES

##### 1. Q) "BOT6N ON/OFF

La tecla "ON" es para encender el ventilador. El ventilador iniciara en modo normal. Presione la tecla "OFF" si desea apagar el ventilador.

##### 2. "♦" BOTON SPEED KEY

Elija una de las 3 configuraciones seg(m su preferencia (HIGH (Alta), MIDDLE (Media), LOW (Baja) al presionar el boton repetidamente.

##### 3. "@" BOTON MODE

Presione este boton para seleccionar el modo. La secuencia es Normal, Nature y Sleep, presione este boton hasta que el flujo de aire deseado aparezca y la luz indicara el modo en el que se encuentra.

##### 4. "v , " BOTON OSC/LOUVER

Para activar la funcion de oscilacion y distribuir el aire de forma mas amplia, solo tiene que presionar este boton.  
Para detener la funcion de oscilacion, vuelva a presionar este boton.

##### 5. 'O' BOTON TIMING

Este boton determina la duracion de la funcion antes de que el ventilador se apague de manera automatica. Al presionar este boton, el tiempo de funcionamiento aumenta en intervalos desde media hora hasta un maximo de 7 horas.

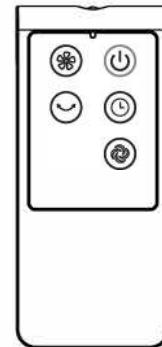
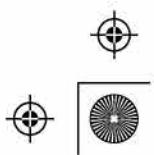
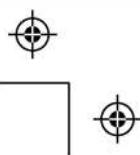
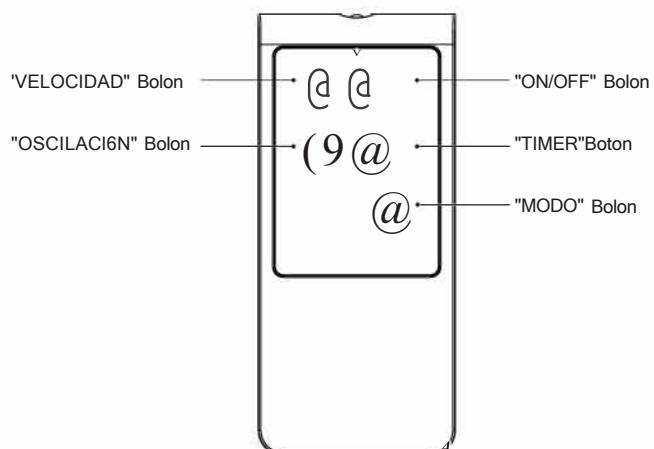
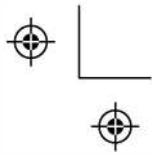
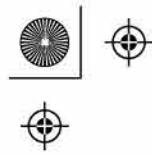


Fig. 4





## INSTRUCCIONES DE USO

### Instrucciones para el panel de control.

Los botones en el cuerpo del abanico tales como ON/OFF, SPEED, MODE, TIMER, OSCILLATION tienen las mismas funciones a los botones correspondientes de el control remoto.



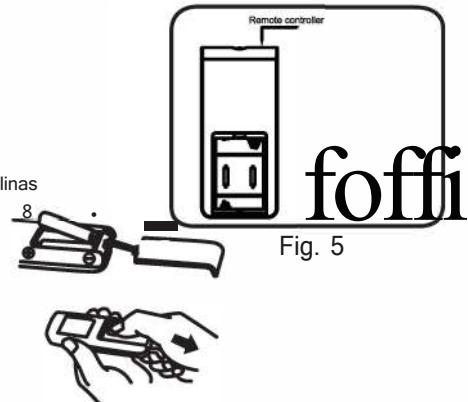
#### BATERIAS

(No incluidas)

- (1) Deslice la tapa del compartimiento de la batería.
- (2) Inserte las baterías y asegurese de que Las baterías se colocan como se muestra en la Fig.5.
- (3) Deslice hacia atras la tapa de la batería.  
NOTAS: Usar baterías tamaño AAA de manganeso o alcalinas baterías No use baterías recargables.

#### ADVERTENCIA DE LA BATERIAS

1. No arroje las baterías al fuego, las baterías pueden explotar o causar fugas.
2. -No mezcle baterías viejas y nuevas.
3. - No mezclar pilas alcalinas, estandar (carbono-zinc) o baterías recargables (niquel-cadmio).

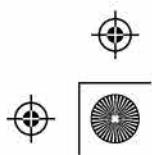
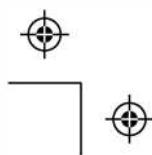


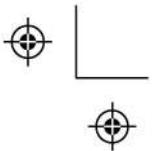
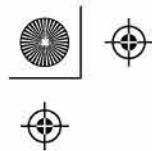
#### OPERACION DEL CONTROLADOR REMOTO

Apunte el control remoto al receptor en el cuerpo del ventilador y presione el botón deseado. El control remoto funcionara a distancias de hasta cinco metros aproximadamente y el angulo de 30 grados incluido entre la derecha y la izquierda desde el receptor. Las baterías deben retirarse del control remoto antes de desecharse y que deben ser desecharadas de manera segura.

#### PROTECCION DE SOBRECALENTAMIENTO DEL MOTOR.

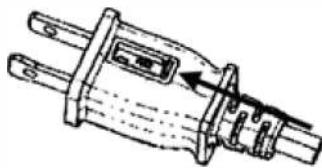
El motor tiene un fusible termico que se quema y el ventilador se apaga. apagado y la temperatura del motor ya no sube, por lo que las partes de plastico del ventilador no se deformaran, a menos que el sobrecaleamiento se deba a cualquier otro motivo inesperado.





## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

1. No desenchufe tirando cable.
2. Abra la tapa del fusible. Deslice la tapa de acceso al fusible para abrirla en la parte superior del enchufe de conexión hacia las cuchillas.
3. Retire el fusible con cuidado. Empuje el fusible del otro lado para quitar el fusible.
4. Riesgo de incendio. Reemplace el fusible solo con 2.5 Amp, Fusible de 125 voltios (incluido con el producto).
5. Cierre la tapa del fusible. Deslice para cerrar el acceso a la tapa del fusible en la parte superior del enchufe de conexión.
6. Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe de conexión. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no debe ser eliminado. Deseche el producto si el accesorio el enchufe esta dañado.

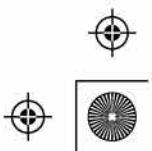
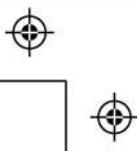


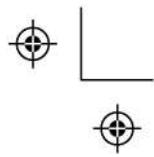
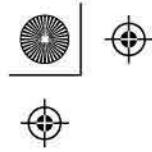
### NOTA:

1. Cuando reemplace el fusible, no lo opere repentinamente ni se esfuerce demasiado, de lo contrario el producto se dañara o provocara un accidente.
2. Confirme que el posicionamiento sea correcto para evitar cualquier complejidad al operar.

### LIMPIEZA

1. Asegurese de desenchufar el cable de alimentación del tomacorriente antes de limpiar.
2. Las piezas de plastico deben limpiarse a fondo con agua limpia, detergente suave y paño o esponja humedos.
3. Asegurese de que no entre agua u otro liquido en el interior del motor.
4. Seque todas las piezas completamente antes de enchufarlas al enchufe.

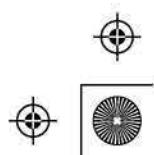
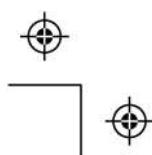


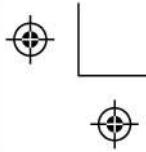
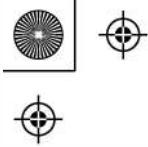


## SOLUCION DE PROBLEMAS

Sise presenta cualquier caso de mal funcionamiento, par favor inspeccione y resuelva de acuerdo con las metodos mostrados en la siguiente tabla para aparatos de refrigeraci6n domesticos.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
El ventilador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegurese de que el ventilador este conectado.</li><li>• Verifique el GFCI en el enchufe del ventilador. Si la ventana esta negra, el GFCI ha disparado y debe ser repuesto. Presione el bot6n "Reset" en el enchufe. Si la ventana del GFCI es naranja, el circuito esta activo y no necesita ser repuesto.</li></ul>





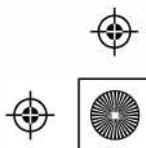
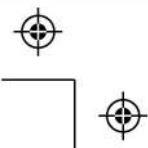
## INFORMACION TECNICA

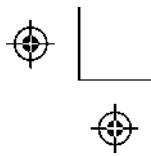
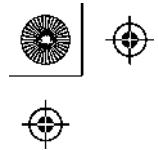
MODELO	MTF18TR
VOLTAJE/FRECUENCIA	120 V - /00Hz
DIMENSIONES (mm) (ancho x profundidad x altura)	299*299*1033
PESO NETO	Aprox. 4.3 kg
ENTRADA NOMINAL	35W
FLUJO MAXIMO DE AIRE	18 m3/min
VELOCIDAD MAXIMA DE AIRE	140 m/min
IPX	IPX0

Gracias por adquirir un producto MIDEA, nuestra empresa esta comprometida en brindarle la mejor atencion y el servicio que usted se merece. Por lo cual contamos con el soporte de una amplia red de Centres de Servicio. Si usted requiere de algun servicio, le pedimos se comunique por favor a nuestro Call Center al telefono:

**800 000 0808**

Para el interior de la Republica, lada sin costo.





*make yourself at home*

